

سورة مريم

آیات ۳۴ - ۵۰

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَبْتَثُرُونَ ۝^{٣٧} مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَانَهُ ۚ
 إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝^{٣٨} وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝^{٣٩}
 فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝^{٤٠} أَسْبَغَ بِهِمْ وَأَبْصَرَ ۚ
 يَوْمَ يَأْتُوتُنَا لَكِنَ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝^{٤١} وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي
 غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝^{٤٢} إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا يُرْجِعُونَ ۝^{٤٣}
 وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۚ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝^{٤٤} إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْبِعُ وَلَا
 يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝^{٤٥} يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا
 ۝^{٤٦} يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝^{٤٧} يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُسَكِّتَكَ عَذَابٌ
 مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝^{٤٨} قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ إِلَهِتِي يَا إِبْرَاهِيمُ ۚ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لَأَكْرِمَنَّكَ
 وَاهْجُرَنِي مَلِيًّا ۝^{٤٩} قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ ۚ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۚ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۝^{٥٠} وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ۚ عَسَىٰ آلَا أَكُونُ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۝^{٥١} فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ
 دُونِ اللَّهِ ۚ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝^{٥٢} وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ
 لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝^{٥٣}



کھيحص ﴿١﴾ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ﴿٢﴾ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ﴿٣﴾

توحید کی دعوت اور انبیاء کی مشترکہ تعلیمات - عقیدہ تثلیث اور شرک کی واضح تردید - ایمان والوں کو صبر، استقامت اور اصل دین پر قائم رہنے کی تلقین

عقائد: توحید، تثلیث کی تردید، آخرت دعوت: توحیدی دعوت، انبیاء کی دعوت، نصیحت

اخلاقی تعلیمات: تقویٰ و پرہیزگاری، صبر و شکر، نماز و اعمالِ صالحہ

قصص الانبياء (1-59)

دیگر مضامین (60-98)

آیات 77 تا 87

مغرور اور متکبر انکار کرنے والوں کے غلط طرزِ استدلال کی تردید

آیات 59 تا 65

انبیاء علیہ السلام کے بعد امتوں میں ان کے ناخلف جانشین

آیات 51 تا 53

قصہ موسیٰ و ہارون

آیات 1 تا 15

قصہ زکریا و یحییٰ (یحییٰ کی معجزانہ ولادت) بیٹے کی ضرورت کے اسباب

آیات 88 تا 95

اللہ کا بیٹا ہونے کے باطل عقیدے کی سخت تردید - قیامت کے حتمی انجام کی طرف توجہ

آیات 66 تا 76

قیامت کی تکذیب کرنے والوں (قریش مکہ) کو زجر و تنبیہ اور ان کا انجام

آیات 54 تا 55

قصہ اسماعیل علیہ السلام

آیات 16 تا 40

قصہ مریم و عیسیٰ ولادت عیسیٰ علیہ السلام

آیات 96 تا 98

قرآن انذار و تبشیر کے لیے سب سے بہترین چیز ہے آپ ﷺ کو تسلی

آیات 56 تا 58

قصہ ادریس علیہ السلام وصفات الانبياء

آیات 41 تا 50

قصہ ابراہیم علیہ السلام (بطور داعی اور توحید کے علمبردار)

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣١﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٣٢﴾ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٣﴾

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ - یہ عیسیٰ بن مریم ہیں

قَوْلَ الْحَقِّ - (اور یہ ہے وہ) سچی بات

الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ - جس میں وہ شک کرتے ہیں

مَا كَانَ لِلَّهِ - نہیں ہے (لا اِلق) اللہ کے لیے

أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ - کہ وہ بنائے کوئی اولاد

سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا - وہ پاک ہے، جب وہ فیصلہ کرتا ہے کسی کام کا

فَإِنَّا يَقُولُ لَهُ - تو یقیناً صرف وہ (یہی) کہتا ہے اس کو

كُنْ فَيَكُونُ - (کہ) ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ - اور بیشک اللہ ہی میرا رب اور تمہارا رب

(م ر ی)

إِمْتَرَى يَمْتَرِي ، إِمْتَرَاءً : شک کرنا (VIII)

(أ خ ذ)

إِتَّخَذَ يَتَّخِذُ ، إِتَّخَاذٌ : بنانا (VIII)

قَضَى يَقْضِي ، قَضَاءٌ : فیصلہ کرنا

اردو میں : قضا، قاضی، تقاضا، مقتضی

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٨٣﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَبْقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٤﴾ وَإِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٨٥﴾

فَاعْبُدُوهُ - سو تم اس کی عبادت کرو

عَبَدَ يَعْبُدُ ، عِبَادَةٌ : عبادت کرنا

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ - یہی سیدھا راستہ ہے

اِخْتَلَفَ يَخْتَلِفُ ، اِخْتِلَافٌ : اختلاف کرنا (VIII)

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ - پھر اختلاف کیا ان گروہوں نے

أَحْزَابٌ : حِزْبٌ کی جمع (گروہ)

مِنْ بَيْنِهِمْ - اپنے درمیان

قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا - پس ہلاکت ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا

وَيْلٌ : ہلاکت افسوس، عذاب

مَشْهَدٌ : حاضر ہونے کی جگہ، گواہی کا موقع
شَهِدَ يَشْهَدُ ، شُھُودًا / شَھَادَةٌ : حاضر ہونا، گواہ بننا

مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ - بڑے دن (قیامت) کی حاضری سے

أَسْمِعْ : سَمِعَ سے فعل تعجب

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ - کیا خوب سننے والے اور دیکھنے والے ہوں گے وہ

أَبْصِرْ : ابْصَارٌ سے فعل تعجب

أَتَى يَأْتِي ، اِتِّْيَانٌ : آنا

يَوْمَ يَأْتُونََنَا - جس دن یہ لوگ آئیں گے ہمارے پاس

لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ - لیکن ظالم لوگ آج

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣١﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَیَقُولُ لَهُ كُنْ فَیَكُونُ ﴿٣٢﴾ وَإِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٣﴾

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ - کھلی گمراہی میں ہیں

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ - اور آپ ڈرائیں انہیں حسرت کے دن سے

انذِرْ يُنذِرُ ، اِنذَارُ : ڈرانا، خبردار کرنا (۱۷)

إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ - جب فیصلہ کیا جائے گا (ہر) معاملے کا

وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ - اور وہ (اب) غفلت میں ہیں

وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ - اور وہ ایمان نہیں لاتے

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ - بیشک ہم ہی وارث ہوں گے زمین کے

وَمَنْ عَلَيْهَا - اور (ان کے بھی) جو اس پر ہیں

وَالْيَنَّا يُرْجَعُونَ - اور ہماری طرف ہی وہ لوٹائے جائیں گے

رَجَعَ يَرْجِعُ ، رَجْعُ : لوٹانا

اردو میں : رجوع، راجع، رجعت، ترجیع

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَبْتَثُونَ ۝ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ أَسْبَغَ بِهِمْ وَأَبْصَرَ ۚ يَوْمَ يَأْتُونَنا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ ۚ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝

یہ ہے عیسیٰ ابن مریم اور یہ ہے اُس کے بارے میں وہ سچی بات جس میں لوگ شک کر رہے ہیں، اللہ کا یہ کام نہیں ہے کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے وہ پاک ذات ہے وہ جب کسی بات کا فیصلہ کرتا ہے تو کہتا ہے کہ ہو جا، اور بس وہ ہو جاتی ہے، (اور عیسیٰ نے کہا تھا کہ) "اللہ میرا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی، پس تم اُسی کی بندگی کرو، یہی سیدھی راہ ہے" مگر پھر مختلف گروہ باہم اختلاف کرنے لگے سو جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے وہ وقت بڑی تباہی کا ہوگا، جب کہ وہ ایک بڑا دن دیکھیں گے جب وہ ہمارے سامنے حاضر ہوں گے اُس روز تو اُن کے کان بھی خوب سُن رہے ہوں گے اور اُن کی آنکھیں بھی خوب دیکھتی ہوں گی، مگر آج یہ ظالم کھلی گمراہی میں مبتلا ہیں مائے نبیؐ، اس حالت میں جبکہ یہ لوگ غافل ہیں اور ایمان نہیں لارہے ہیں، انہیں اس دن سے ڈرا دو جبکہ فیصلہ کر دیا جائے گا اور پچھتاوے کے سوا کوئی چارہ کار نہ ہوگا

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَبْتَثُرُونَ ۖ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَنَهُ ۖ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ أَسْبَغَ بِهِمْ وَأَبْصَرَ ۚ يَوْمَ يَأْتُونَ لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ ۚ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَ مَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝

This is Jesus, the son of Mary; and this is the truth about him concerning which they are in doubt. It does not befit Allah to take for Himself a son. Glory be to Him! When He decrees a thing He only says: "Be" and it is. (Jesus had said): "Indeed Allah is my Lord and your Lord, so serve Him alone.

This is the Straight Way." But different parties began to dispute with one another. A dreadful woe awaits on that great Day for those that reject the Truth. How well shall they hear and how well shall they see on the Day they come to Us! But today the evil-doers are in manifest error.

(O Muhammad), warn those who are steeped in heedlessness and are obstinately rejecting the truth that the Day shall come when things will be finally decided and they shall be left with utter remorse.

Ultimately, We shall inherit the earth and whatever is on it; to Us shall they be returned.

ذٰلِكَ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ ؑ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِى فِيْهِ يَتَذٰكُرُوْنَ ۝۳۲ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ ۚ سُبْحٰنَهُ ؕ اِذَا قُضِيَ اَمْرًا فَاَنۡبَاٰ يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝۳۳ وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّىْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝۳۴

حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) کی اصل حقیقت

- گذشتہ آیات میں عیسیٰ (علیہ السلام) کی پیدائش کے واقعہ کی بہت ہی عمدہ اور روشن و واضح تصویر کشی کرنے کے بعد ان مشرک آئیز باتوں اور خرافات کی نفی کرتے ہوئے جو ان لوگوں سے عیسیٰ (علیہ السلام) کے بارے میں کہی ہیں اس طرح کہتا یہ ہے عیسیٰ ابن مریم۔ (حضرت عیسیٰؑ کے قول کے درمیان آیت ۳۲ اور ۳۵ اللہ تعالیٰ کا قول بطور جملہ معترضہ ہیں)
- اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زبان سے ان کی اصل حقیقت بیان فرمائی کہ وہ اللہ کے نبی اور اس کے مقرب بندے تھے، جنہیں خاص صفات اور کمالات عطا کیے گئے، مگر وہ محض انسان تھے، نہ کہ خدا یا خدا کے بیٹے۔ ان کی بے باپ پیدائش سے جو غلط فہمیاں پھیلیں، قرآن نے انہیں رد کر کے حضرت مریم کی پاکدامنی بھی واضح کر دی۔
- آگے عیسائیوں کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو "اللہ کا بیٹا" کہنے پر رد کیا گیا ہے اور قرآن نے سادہ انداز میں واضح کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو نہ کسی بیٹے کی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار کی، کیونکہ وہ ہر طرح کی احتیاج سے پاک، ازلی اور صاحبِ قدرت ہے؛ وہ "کن" کہتا ہے اور کام ہو جاتا ہے، اس لیے اولاد کا تصور بھی اس کی شان کے خلاف ہے۔
- دو آیات (۳۲-۳۵) اللہ کے قول کے بعد آیت ۳۶ پھر عیسیٰ علیہ السلام کا قول۔ اور یہی ان کا اصل پیغام بھی ہے کہ بیشک اللہ تعالیٰ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، پس اسی کی عبادت کرو کیونکہ اس کے قرب اور نجات کے حصول کے لیے یہی سیدھا راستہ ہے، اس کے سوا کوئی اور راستہ نہیں۔
- عیسیٰؑ کا قول کہ اللہ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی۔ انجیلوں میں یہ اس طرح نقل ہوا ہے کہ "وہ میرا باپ اور تمہارا باپ ہے" عبرانی زبان میں 'اب' 'باپ' اور رب دونوں معنوں میں آتا ہے۔ عیسائیوں نے اس سے انہیں خدا کا بیٹا بنا لیا

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ أَسْبَغَ بِهِمْ وَأَبْصَرَ ۚ يَوْمَ يَأْتُ تَنَالِكُ الْطَّلِبُونَ الْيَوْمَ فِي صَلَاحٍ مُبِينٍ ۚ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ ۚ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا يُرْجَعُونَ ۚ

نصاری کی گروہ بندیاں

○ حضرت عیسیٰ کی معجزانہ ولادت نہ ماننے والوں کا انجام۔ حضرت مسیح علیہ السلام کی اصل حقیقت تو وہ ہے جو یہاں ان آیات میں بیان ہوئی اور یہ اس قدر واضح بات ہے کہ اس میں کسی اختلاف و نزاع کی گنجائش نہیں تھی لیکن عیسائیوں نے اپنی بد بختی سے اس میں اختلاف پیدا کیا۔ اور ان کے اندر بہت سے چھوٹے بڑے فرقے پیدا ہو گئے

○ ان میں سے حق پر صرف وہ تھوڑے سے لوگ قائم رہے جو شمعون کے پیرو تھے۔ یہی لوگ تھے جو نبی (ﷺ) کی دعوت پر ایمان لائے اور انہی کی قرآن نے تعریف کی ہے۔ باقی سب جو پال کے پیرو ہوئے وہ مختلف گروہوں میں بٹتے چلے گئے۔ کیتھولک اور پروٹسٹنٹ یہ دو فرقے تو مشہور ہی ہیں ان کے علاوہ اور بھی چھوٹے بڑے بہت سے چرچ ان کے اندر ہیں

○ حقیقت مسیح اور دین مسیح میں اختلاف کرنے والوں اور نبی کریم (ﷺ) کے ہم عصر کفار کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے کہ ان کے لیے ہلاکت ہے حاضری (قیامت) کے دن۔

○ اللہ تعالیٰ کے کلام میں اظہار تعجب ! یہ آیات تعجب کے اسلوب میں انسانوں کو مخاطب کرتی ہیں، نہ کہ اللہ تعالیٰ خود تعجب کا اظہار فرما رہا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ دنیا میں جو لوگ حق کو سننے اور دیکھنے سے غافل رہے، قیامت کے دن سب کچھ واضح دیکھ کر پشیمان ہوں گے، مگر اس وقت ان کا سننا اور دیکھنا صرف حسرت کا باعث بنے گا، فائدہ نہ دے گا۔ کیسا عجیب حسرت کا لمحہ ہوگا جب آدمی یہ جانے لگا کہ وہ سب کچھ کر سکتا تھا۔ مگر اس نے نہیں کیا۔ یہاں تک کہ کرنے کا وقت ہی ختم ہو گیا۔

○ نصیحت کے انداز میں ایک تنبیہ کی گئی ہے کہ عہدہ، دولت اور اقتدار کا غرور انسان کو حقیقت سے غافل کر دیتا ہے، حالانکہ وہ سب کچھ عارضی اور باللہ کی امانت ہے۔ قیامت کے دن انسان دیکھ لے گا کہ زمین اور اس پر جو کچھ ہے، سب کا اصل مالک اللہ تعالیٰ ہی ہے، اور ہر شخص کو اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۚ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۚ يَا أَبَتِ إِنَّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ - اور ذکر کیجئے (اس) کتاب میں ابراہیم کا

إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا - بیشک وہ تھا نہایت سچا نبی

صِدِّيقًا : صدقاً مصدر سے مبالغہ کا صیغہ (نہایت سچا)

أَبِي : والد

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ - جب اس نے کہا اپنے باپ سے

يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ - اے میرے ابا جان کیوں تم عبادت کرتے ہو

مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ - (اس کی) جو نہ سنتا ہے اور نہ دیکھتا ہے

وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا - اور نہ کام آسکتا ہے تیرے کچھ بھی

أَغْنَى يُغْنِي ، إِغْنَاءٌ : کام آنا (۱۷)

يَا أَبَتِ إِنَّي قَدْ جَاءَنِي - اے میرے ابا جان بیشک میں یقیناً آیا ہے میرے پاس

جَاءَ يَجِيءُ ، مَجِيءٌ : آنا، پہنچنا
از خود آنا، اپنی طرف سے آنا

مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ - وہ علم جو نہیں آیا تیرے پاس

أَتَى يَأْتِي ، إِتْيَانٌ : آنا، لانا، پیش ہونا

کسی چیز یا شخص کو لے کر آنا، کسی کے ساتھ آنا

فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۖ يَآبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۚ يَآبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَبْسُكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝۳۵

فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ - تو پیروی کر میری میں بتلاؤں گا تجھے
[اَتَّبَعَ ... پیروی کرنا] [هَدَى يَهْدِي ، هِدَايَةً پیروی کرنا]

صِرَاطًا سَوِيًّا - سیدھا راستہ
[سَوِيًّا : سَوَاءٌ مصدر سے صفت مشبہ (درست، موزوں، سیدھا)] [صِرَاطًا : راستہ]

يَآبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ - اے میرے ابا جان تو عبادت نہ کر شیطان کی

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ - بیشک شیطان ہے

لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا - رحمان کا بہت بڑا نافرمان

[عَصِيًّا : عَصِيَانٌ مصدر سے صفت مشبہ (بہت نافرمان)]

يَآبَتِ إِنِّي أَخَافُ - اے میرے ابا جان بیشک میں ڈرتا ہوں

أَنْ يَبْسُكَ عَذَابٌ - کہ چھوئے تجھے عذاب

[مَسَّ يَمْسُ ، مَسًّا : چھونا، پہنچنا]

مِّنَ الرَّحْمَنِ - رحمن (کی طرف) سے

فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا - پھر آپ ہو جائیں شیطان کے دوست

[كَانَ يَكُونُ ، كَوْنًا : ہونا]

[وَلِيًّا : وَلَايَةٌ مصدر سے صفت مشبہ (دوست، ساتھی، مددگار)]

وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِبْرٰهِيْمَ ؑ ۙ اِنَّهٗ كَانَ صٰدِقًا نَّبِيًّا ۝ اِذْ قَالَ لِاٰتِيهِ يٰاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَّلَا يُبْصِرُ وَّلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝ يٰاَبَتِ اِنِّىْ قَدْ جِئْتُكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يٰاتِكَ فَاتَّبِعْنِىْ اِهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝ يٰاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطٰنَ ؕ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝ يٰاَبَتِ اِنِّىْۤ اَخَافُ اَنْ يُسْكَكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۝

اور اس کتاب میں ابراہیمؑ کا قصہ بیان کرو، بے شک وہ ایک راست باز انسان اور ایک نبی تھا (انہیں ذرا اُس موقع کی یاد دلاؤ) جبکہ اُس نے اپنے باپ سے کہا کہ "ابا جان، آپ کیوں اُن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جو نہ سنتی ہیں نہ دیکھتی ہیں اور نہ آپ کا کوئی کام بنا سکتی ہیں؟ ابا جان، میرے پاس ایک ایسا علم آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا، آپ میرے پیچھے چلیں، میں آپ کو سیدھا راستہ بتاؤں گا، ابا جان! آپ شیطان کی بندگی نہ کریں، شیطان تو رحمن کا نافرمان ہے ابا جان، مجھے ڈر ہے کہ کہیں آپ رحمان کے عذاب میں مبتلا نہ ہو جائیں اور شیطان کے ساتھی بن کر رہیں"

(O Muhammad), recite in the Book the account of Abraham. Most surely he was a man of truth, a Prophet. (And remind people) when he said to his father: "Father! Why do you worship that which neither sees nor hears, and which can be of no avail to you? Father, a knowledge that has not reached you has come to me. So follow me that I may guide you to a Straight Way. Father, do not serve Satan, for Satan has indeed been a persistent rebel against the Most Compassionate Lord. Father, I fear that a punishment from the Most Compassionate Lord might strike you and you may end up as one of Satan's companions?"

”

حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت اسماعیل اور حضرت ادریس (علیہم السلام) کی سیرت اور ان کی تعلیم و دعوت کا اجمالی حوالہ ہے جس کا مقصود ایک طرف:

➡ نصاریٰ پر یہ حقیقت واضح کرنا ہے کہ حضرت عیسیٰ سے پہلے جو انبیاء کرام، آدم و نوح اور ابراہیم و اسماعیل (علیہم السلام) کی نسل سے گزرے ہیں ان سب کی تعلیم و دعوت یہی رہی ہے جو آج اللہ کا رسول تمہارے سامنے پیش کر رہا ہے لیکن تم ایسے ناخلف نکلے کہ تم نے ان نبیوں کی تعلیم ضائع کر دی اور اس کی جگہ بدعتوں اور ضلالتوں میں مبتلا ہو گئے

➡ دوسری طرف قریش کو متنبہ کرنا ہے کہ ابراہیم و اسماعیل (علیہما السلام) کو جن کے ساتھ نسبت اور جن کے دین کے حامل و وارث ہونے کے تم مدعی ہو، اُن کو ان خرافات سے کوئی تعلق نہیں تھا جن کو تم آج ملت ابراہیم کے نام سے پوج رہے ہو۔ اصل ملت ابراہیم یہ ہے جس کی دعوت تمہیں قرآن دے رہا ہے لیکن تم اس کی تکذیب کر رہے ہو

“

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۚ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْبِعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۚ

آیات ۴۱ سے ۵۰ - ابراہیم علیہ السلام کی سرگذشت

- یہاں سے آگے قریباً ۲۳ آیات میں چند انبیاء علیہم السلام کی سیرت اور ان کی تعلیم و دعوت کا اجمالی حوالہ ہے۔ سب سے پہلے ابراہیم علیہ السلام کا ذکر ہے
- خطاب کا رخ اہل مکہ کی طرف موڑ دیا گیا ہے۔ قریش مکہ کو حضرت ابراہیمؑ سے نسبت پر فخر تھا، مگر وہ ان کی تعلیمات سے گمراہ ہو چکے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ حضرت ابراہیمؑ کی اصل توحیدی تعلیمات بیان کریں تاکہ قریش کو ان کے شرک پر تنبیہ ہو اور ان کے باطل تصورات کا رد کیا جاسکے۔
- **صِدِّيقًا نَبِيًّا** - ابراہیم علیہ السلام کو ایک صدیق (سچا) اور نبی (خبریں پہنچانے والا) کہا گیا ہے - صدیق اور نبی کو ایک ساتھ جب کسی عظیم شخصیت کی صفت کے طور پر ذکر کیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اسے نبی ہونے کی حیثیت سے زندگی اور آخرت کے بارے میں جو عقائد، احکام اور آداب وحی کیے گئے ہیں جن کے مجموعے کو دین کہتے ہیں اس کی ساری زندگی اس کی تصویر ہے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ دین اور شریعت کو جس طرح اپنے دل میں سچ اور حق سمجھتا ہے اسی طرح اس کا مصداق بن کر زندگی گزارتا ہے۔ اس کا ہر عمل اس کے اعتقاد کی تائید ہوتا ہے
- حضرت ابراہیمؑ اللہ کے برگزیدہ نبی تھے جنہوں نے ہر آزمائش میں استقامت، قربانی اور اطاعت کا اعلیٰ نمونہ پیش کیا۔ انہوں نے وطن، اہل خانہ، حتیٰ کہ بیٹے کی قربانی تک میں تامل نہ کیا اور توحید کی عملی تصویر بنے۔ قریش مکہ کو تنبیہ کی گئی ہے کہ اگر وہ خود کو ابراہیمؑ کی نسل سمجھتے ہیں تو ان کے دین توحید پر عمل کریں، نہ کہ بت پرستی پر فخر۔

اِذْ قَالَ لِاٰیِيْهِ يٰاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَبْعُدُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْئًا ۗ يٰاَبَتِ اِنِّیْ قَدْ جَاۤءَنِ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يٰتِكَ فَاتَّبِعْنِیْ اِهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝ يٰاَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّیْطٰنَ ۚ اِنَّ الشَّیْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْلِیْنَ عَصِيًّا ۝ يٰاَبَتِ اِنِّیْۤ اَخَافُ اَنْ یَّسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْلِیْنَ فَتَكُوْنَ لِلشَّیْطٰنِ وَلِيًّا ۝

حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کی اپنے والد کے سامنے تقریر (42 تا 45)

- حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کے تعارف کے بعد ان کے پیغام کا ذکر کیا جا رہا ہے اور یہ وہ پیغام اور تقریر ہے جو انہوں نے وحی الہی سے سرفراز ہونے کے بعد سب سے پہلے انہوں نے اپنے باپ (آزر) کے سامنے کی ہے۔
- حضرت ابراہیم نے اپنے باپ کو، ایک فطری ترتیب کے ساتھ چند حقائق کی طرف توجہ دلائی ہے۔

1. **پہلی حقیقت** یہ کہ شرک ایک بے بنیاد اور باطل چیز ہے انسان اپنے ہی ہاتھوں سے بنائی گئی بے جان مورتوں کو معبود مانتا ہے، جو نہ سن سکتی ہیں، نہ دیکھ سکتی ہیں، اور نہ کسی کام آسکتی ہیں، حالانکہ عبادت کا حق دار صرف وہی ہو سکتا ہے جو انسان کی فریاد سن کر اس کی مدد کرے۔

2. **دوسری حقیقت** یہ کہ اللہ کے ساتھ شریک کا معاملہ ظن و گمان اور وہم کی بنیاد پر نہیں بلکہ وحی کے ذریعے حاصل علم حقیقی کی روشنی میں ہونا چاہیے کیونکہ یہی علم انسان کو ہر واسطے سے ہٹا کر توحید اور سیدھی راہ تک پہنچاتا ہے (یہ وہ پیش کر رہے ہیں)

3. **تیسری حقیقت** یہ واضح فرمائی کہ شیطان کو سب سے زیادہ کد اور ضد، توحید کی صراطِ مستقیم ہی سے ہے۔ ذریتِ آدم کو اس صراطِ مستقیم سے برگشتہ کرنے کے لیے اپنا پورا زور لگا دے گا اور ان کو شرک میں مبتلا کر کے چھوڑے گا۔ خدائے رحمان کے ایسے کھلے ہوئے باغی کی ایسی وفادارانہ اطاعت درحقیقت اس کی عبادت ہے (آپ یہ شیطان کی عبادت نہ کریں)

4. **چوتھی حقیقت** یہ میری نبوت و رسالت سے پہلے اللہ کی واضح ہدایت نہ ہونے کا عذر تھا لیکن اب یہ عذر نہیں رہا، اللہ کی ہدایت آپ کو پہنچ چکی، اس کا انکار کر کے مجھے ڈر ہے آپ اسی انجام سے دوچار نہ ہوں جو شیطان اور اس کے اولیا کا مقدر ہے

حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کی اپنے والد کے سامنے تقریر (42 تا 45)

والدین کا احترام

①

حضرت ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے مشرک اور سخت رویہ رکھنے والے والد کو بھی "یا اَبَتِ" جیسے پُر سوز خطاب سے نرمی، ادب اور شفقت سے مخاطب کیا

②

عقیدت و نرم گفتاری والدین کا بنیادی حق ہے، خواہ وہ حق نہ مانتے ہوں۔ ان کے ساتھ نرمی، عزت اور حسن سلوک ہر حال میں لازم

تبلیغ کی حکمت

③

ابراہیم علیہ السلام نے دلائل، نرم لہجے اور خیر خواہی بھرے انداز سے حق بات پیش کی
تبلیغ میں سختی نہیں بلکہ اخلاص، حکمت، نرمی اور ادب ہی مؤثر ذریعہ ہیں

④

جذباتیت کی بجائے علم و عقل اور منطق کو تبلیغ کا ذریعہ بنائیں
ردِ عمل سے نہ گھبرائیں دعوت جاری رکھیں

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنْ إِلَهِتِي يَا إِبْرَاهِيمُ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَأَكْرِمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۖ قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۖ إِنَّهُ كَانَ بِنِ حَفِيًّا ۖ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ۖ

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ - (والد نے) کہا، کیا روگردانی کرنے والا ہے تو
ا: ہمزہ استفہامیہ رَغِبَ : رغبت کرنا
رَاغِبٌ : رغبت کرنے والا

عَنْ إِلَهِتِي يَا إِبْرَاهِيمُ - میرے معبودوں سے اے ابراہیم
إِلَهِةٌ : اِلَہ کی جمع (معبود)

لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَأَكْرِمَنَّكَ - اگر تو باز نہ آیا (تو) ضرور میں سنگسار کردوں گا تجھے
انْتَهَى يَنْتَهِي ، انْتِهَاءٌ : باز آنا
(VIII)

ل: لام تاکید رَجَمَ يَرْجُمُ ، رَجْمًا : پتھر مارنا، سنگسار کرنا

وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا - اور تو چھوڑ دے مجھ کو ہمیشہ کے لیے
هَجَرَ يَهْجُرُ ، هَجْرًا : چھوڑنا، الگ ہونا

مَلِيًّا : م-ل-أ (مَلَأً) سے ظرف (زمان) time adverb (طویل مدت)

قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ - کہا (ابراہیم نے) سلام ہو تجھ پر

سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي - عنقریب میں بخشش مانگوں گا تیرے لیے اپنے رب سے
اسْتَغْفَرَ : بخشش مانگنا (x)

إِنَّهُ كَانَ بِنِ حَفِيًّا - بیشک وہ ہے مجھ پر بہت مہربان
حَفِيًّا ، حَفَاوَةً سے صفت مشبہ (بہت مہربان)

وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ - اور میں کنارہ کرتا ہوں تم سے اور جنہیں تم پکارتے ہو
اعْتَزَلَ يَعْتَزِلُ ، اعْتِزَالًا : چھوڑنا، کنارہ کرنا
(VIII)

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي - اللہ کے سوا اور میں پکارتا ہوں اپنے رب کو

عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۖ فَلَمَّا اعْتَرَلَكَهٗم مَّا يَعْْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۚ

عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ - اُمید ہے کہ نہیں ہوں گا میں
عَسَىٰ: امید ہے، ممکن ہے، شاید

بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا - اپنے رب کو پکار کر بنا مراد
شَقِيًّا: شَقَاوَةٌ مصدر سے صفت مشبہ (بے نصیب)

فَلَمَّا اعْتَرَلَكَهٗم - پھر جب جدا ہو گئے (ابراہیم) ان سے

وَمَا يَعْْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ - اور جن کی وہ عبادت کرتے تھے اللہ کے سوا

وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ - (تو) ہم نے عطا کیے اس کو اسحاق اور یعقوب

وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا - اور ہر ایک کو ہم نے بنایا نبی

وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا - اور ہم نے نوازا ان کو اپنی رحمت سے

وَجَعَلْنَا لَهُم - اور ہم نے کر دیا ان کے لیے

لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا - سچائی کی زبان (ذکر خیر) کو بہت بلند
لِسَانَ: زبان، ذکر

عَلِيًّا: عَلَاءٌ مصدر سے صفت مشبہ (بہت بلند، عالیشان)

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ ۚ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لَأَكْرِمَنَّكَ وَهُجْرِي مَدِيْنًا ۖ قَالَ سَلَّمَ عَلَيْكَ ۚ سَأَسْتَعِيزُ لَكَ رَبِّي ۖ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيْظًا ۖ وَأَعْتَزِلُّكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَأَدْعُوا رَبِّيْ ۚ عَسَىٰ أَلاَّ أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيْيًا ۖ فَلَمَّا اعْتَزَلَ لَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۖ

باپ نے کہا "ابراہیم، کیا تو میرے معبودوں سے پھر گیا ہے؟ اگر تو باز نہ آیا تو میں تجھے سنگسار کر دوں گا۔ بس تو ہمیشہ کے لیے مجھ سے الگ ہو جا، ابراہیم نے کہا "سلام ہے آپ کو میں اپنے رب سے دُعا کروں گا کہ آپ کو معاف کر دے، میرا رب مجھ پر بڑا ہی مہربان ہے میں آپ لوگوں کو بھی چھوڑتا ہوں اور اُن ہستیوں کو بھی جنہیں آپ لوگ خدا کو چھوڑ کر پکارا کرتے ہیں میں تو اپنے رب ہی کو پکاروں گا، امید ہے کہ میں اپنے رب کو پکار کے نامراد نہ رہوں گا، پس جب وہ اُن لوگوں سے اور اُن کے معبودان غیر اللہ سے جدا ہو گیا تو ہم نے اُس کو اسحاق اور یعقوب جیسی اولاد دی اور ہر ایک کو نبی بنایا، اور ان کو اپنی رحمت سے نوازا اور ان کو سچی ناموری عطا کی

The father said: "Abraham, have you turned away from my gods? If you do not give this up, I shall stone you to death. Now begone from me forever." Abraham answered: "Peace be upon you. I shall seek pardon for you from my Lord. My Lord has always been kind to Me. I shall withdraw from you and all that you call upon beside Allah. I shall only call upon my Lord. I trust the prayer to my Lord will not go unanswered." Thereupon Abraham dissociated himself from his people and the deities they worshipped instead of Allah, and We bestowed upon him Isaac and Jacob and made each of them a Prophet; and We bestowed on them Our mercy and granted them a truly lofty renown.

قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ تَتَنَبَّهْ لَكَرْجُكَ وَاهْجُرْ مَلِيًّا ۖ قَالَ سَلَّمَ عَلَيْكَ ۚ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي ۖ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۖ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَأَدْعُوا رَبِّي ۖ عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۖ

ابراہیم علیہ السلام کی تقریر کا ردِ عمل

○ حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کی تقریر سن کر ان کا باپ بھڑک اٹھا اور غصے سے بے قابو ہوتے ہوئے کہا کہ تمہاری اس تقریر کا مطلب تو یہ ہے کہ ہم بت پرستی چھوڑ کر تمہارے ایک خدا کی پرستش شروع کر دیں۔ اس طرح سے تم خود بھی ہمارے خداؤں کا انکار کر رہے ہو اور مجھے بھی ان سے برگشتہ کرنے کی کوشش کر رہے ہو۔ تمہارے لیے عافیت اس میں ہے کہ تم اپنی دعوت بند کرو اور اپنے طرز عمل کو درست کرو اور بت پرستی کو اپنا شعار بنا لو ورنہ میں تمہیں سنگسار کر دوں گا

○ اس کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اندازہ لگا لیا کہ حضرت ابراہیم (علیہ السلام) اپنی دعوت اور اپنے موقف پر اس طرح قائم ہیں کہ اس سے ہٹنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ تو تب اس نے کہا کہ میرے سامنے سے دور ہو جاؤ۔ اور کبھی مجھے اپنی شکل نہ دکھانا اور اگر میں نے تمہیں دوبارہ دیکھا تو میں تمہیں سنگسار کر دوں گا

○ حضرت ابراہیم (علیہ السلام) نے جب دیکھا کہ ان کے والد کسی طرح بات سمجھنے کی پوزیشن میں نہیں ہیں بلکہ وہ خونی رشتوں کو بھی بھول گئے ہیں لیکن اتنی غضبناکی کے بعد بھی ابراہیم (علیہ السلام) کا رویہ نہیں بدلتا اور وہ توحید پر قائم رہتے ہیں

○ باپ نے آپ کو چلے جانے کو کہا تو آپ نے باپ کو الوداعی سلام کہا کہ اچھا اگر آپ مجھے برداشت کرنے کے لیے تیار نہیں تو میں جا رہا ہوں لیکن میں توحید کے اس پیغام کو چھوڑ نہیں سکتا تاہم میرا رب انتہائی شفیق اور مہربان ہے میں آپ کے لیے اس سے مغفرت طلب کروں گا (ممکن ہے آپ کو ہدایت دے دے اور اس طرح سے آپ کی مغفرت کا سامان ہو جائے)

فَلَمَّا اعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۖ

ہجرت اور اس کی برکات

○ حضرت ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے والد کی (قتل کی) دھمکیوں کے بعد گھر، وطن اور ان کی دیویوں اور دیوتاؤں کو چھوڑنے کا اعلان کر کے گویا ہجرت کرنے کا اعلان کر دیا۔ اور عملاً سر زمین عراق کو چھوڑ دیا اور اس دعوت کو قریب کے دوسرے علاقوں (ممالک) میں پہنچانے کے لیے نکل کھڑے ہوئے

یہ مال و دولتِ دنیا، یہ رشتہ و پیوند
بتانِ وہم و گماں، نَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے
صنم کدہ ہے جہاں، نَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
یہ نغمہ فصلِ گل و لالہ کا نہیں پابند
بہار ہو کہ خزاں، نَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

○ اپنے قول اور فعل سے اس بات کی شہادت دی کہ:

میری زندگی کا مقصد تیرے دین کی سرفرازی - میں اسی لیے مسلمان، میں اسی لیے نمازی

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ہجرت اور اس کی برکات

○ حضرت ابراہیم (علیہ السلام) اپنے آبائی وطن کو چھوڑ کر دعوت الی اللہ کو جاری رکھنے کے لیے مختلف ملکوں میں تشریف لے گئے۔ جب کسی شہر میں اللہ تعالیٰ کے دین کی دعوت پیش کرتے تو شدید مخالفت کے پیش نظر وہ شہر چھوڑنا پڑتا حتیٰ کہ رفتہ رفتہ جب اس ملک کی سرزمین بھی تنگ ہو جاتی تو پھر آپ (علیہ السلام) دوسرے ملک کا رخ کرتے، کیونکہ آپ (علیہ السلام) کی زندگی کا حقیقی مقصد اللہ تعالیٰ کے دین کو عام کرنا اور اسے سر بلند کرنا تھا۔ یہ دعوت و عزیمت کا وہ عجیب و غریب سفر جس کی کوئی نظیر کبھی نہ پیش کی جاسکے گی۔

چھوڑا نہیں غیروں نے کوئی ناوکِ دشنام

چھوٹی نہیں اپنوں سے کوئی طرزِ ملامت

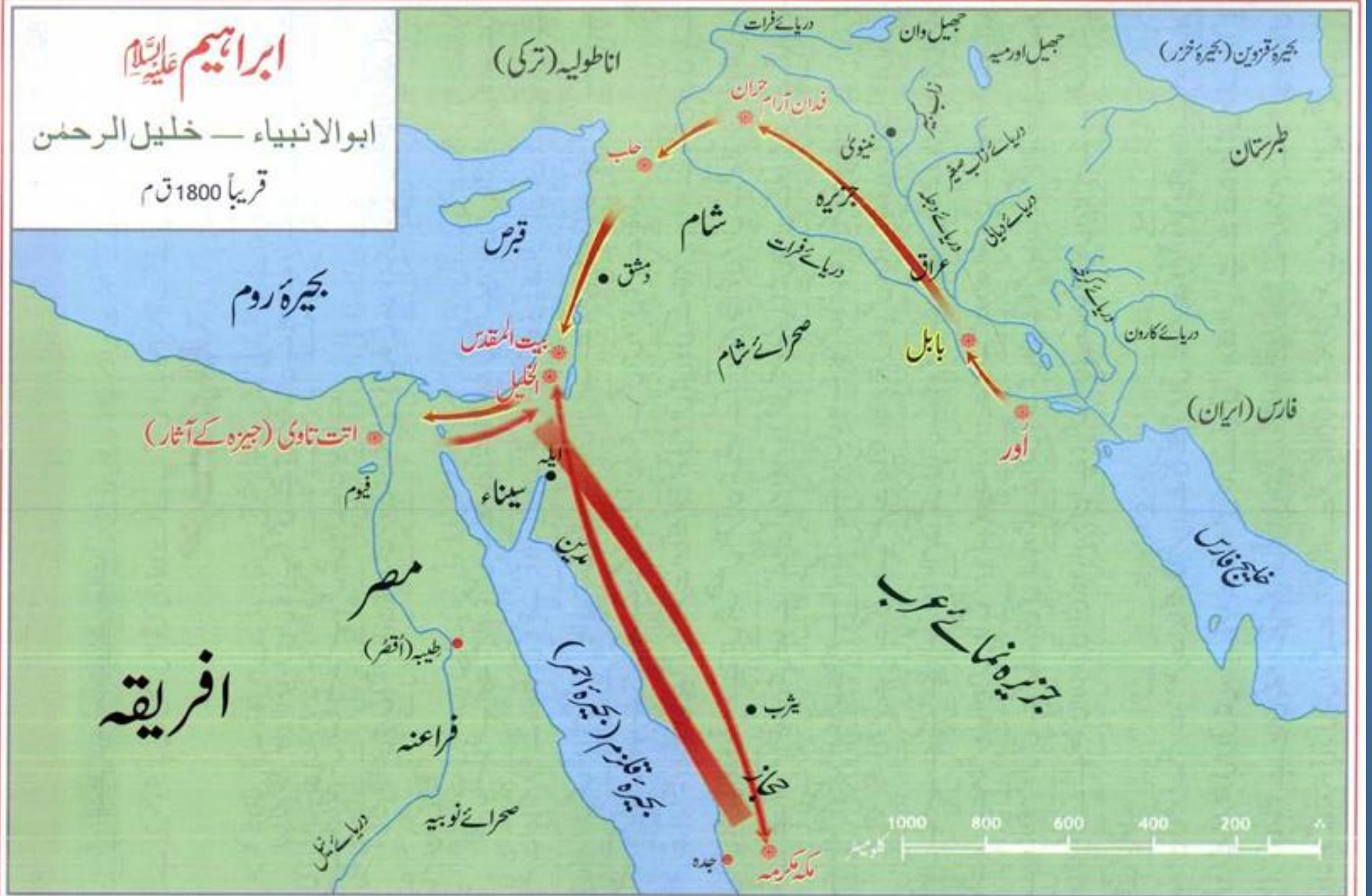
اس راہ میں جو سب پہ گزرتی ہے وہ گزری

تہا پس زنداں کبھی رسوا سر بازار

○ آپ (علیہ السلام) پہلے ملک شام میں داخل ہوئے۔ وہاں جب آپ (علیہ السلام) پر حالات شدید ہو گئے تو پھر مصر تشریف لے گئے۔ اس طرح نہ جانے اللہ تعالیٰ کے دین کی خاطر کہاں کہاں گئی خاک چھانی۔ بالآخر آپ (علیہ السلام) فلسطین کے قریب اپنا ٹھکانا بنانے میں کامیاب ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ کا چونکہ وعدہ ہے کہ جو اس کے راستے میں ہجرت کرتا، قربانیاں دیتا اور سب کچھ اس کے لیے تیاگ دیتا ہے تو وہ بھی اپنی نعمتوں کے دروازے اس کے لیے کھول دیتا ہے۔

ابراہیم علیہ السلام

ابوالانبیاء — خلیل الرحمن
قریباً 1800 ق م



فَلَمَّا اعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَاوَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۖ

○ جب حضرت ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنا سب کچھ اللہ تعالیٰ کے دین پر قربان کر دیا تو پھر اللہ تعالیٰ کی رحمت جوش میں آئی۔ آپ گھر سے نکالے گئے تھے تو آپ کو گھر دیا گیا۔ وطن چھوڑنا پڑا تھا، آپ کو وطن عطا کر دیا گیا۔ اپنے اعزہ و اقرباء سے محروم ہو کر تنہائی کا شکار ہوئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو بیویاں بھی عطا فرمائیں اور اولاد بھی عطا فرمائی۔ اس طرح آپ کی تنہائی کا علاج کیا گیا اور آپ کو سکون کی زندگی عطا فرمائی گئی تاکہ آپ (علیہ السلام) اطمینان سے اللہ تعالیٰ کے دین کی خدمت کر سکیں

○ آپ (علیہ السلام) کو جو اولاد دی گئی وہ صرف اولاد ہی نہ تھی بلکہ انھیں دنیا کا مقتداء بنایا گیا۔ حضرت اسحاق (علیہ السلام) اور حضرت یعقوب (علیہ السلام) تمام بنی اسرائیل کے امام اور مقتداء ہیں اور حضرت یعقوب کا چونکہ نام اسرائیل تھا اس لیے آپ (علیہ السلام) کی اولاد بنی اسرائیل کہلائی اور صدیوں تک اللہ تعالیٰ نے دینی قیادت سے ان کو نوازا۔ نہ جانے کتنے انبیاء و رسل ان میں مبعوث ہوئے اور دنیا کی قابل ذکر تاریخ ان کی وجہ سے وجود میں آئی۔

○ اللہ نے ان کی دعوت کو خوب فروخ دیا اور ان کو وہ پائیدار عزت و شہرت حاصل ہوئی جو دنیا میں کسی کو حاصل نہیں ہوئی۔ اس کی پائیداری کا یہ عالم ہے کہ ہزاروں برس گزر گئے لیکن اس پر کھنگی نہیں آئی۔ سینکڑوں، ہزاروں جلیل القدر انبیاء و مصلحین اس مبارک خانوادے سے اٹھے اور حضرت ابراہیم کے مشن کو زندہ کرتے رہے

○ آخر میں حضرت اسماعیل کی نسل سے اسی ملت ابراہیم پر حضرت سرور عالم محمد رسول اللہ (ﷺ) کی بعثت ہوئی جس سے اس عظمت و شہرت کو بقائے دوام حاصل ہو گیا۔ یہ سب کچھ حضرت ابراہیم کی اس دعا کی برکت ہے (جو سورۃ شعراء میں ہے۔
وَاجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ، اور بعد کے آنے والوں میں مجھ کو سچی ناموری عطا کر)۔

اضافى مواد

Reference Material

سورۃ مریم (آیات 30 تا 50) اہم نکات

○ حضرت عیسیٰؑ نے گہوارے میں اللہ کے نبی ہونے کا اعلان کیا۔

○ آپؑ نے فرمایا کہ اللہ نے مجھے کتاب اور نبوت عطا کی۔

○ زندگی بھر نماز اور زکوٰۃ کا حکم ملا — دین کی دو بنیادی بنیادیں۔

○ اپنی والدہ حضرت مریمؑ کی اطاعت اور خدمت کا ذکر کیا۔

○ فرمایا: میں جبار و شقی نہیں، ماں کا فرمانبردار ہوں۔

○ ان باتوں سے انجیل کی ان روایات کی تردید ہوتی ہے جن میں مریمؑ کے ساتھ گستاخی کا تاثر ملتا ہے۔

○ ولادت، وفات اور دوبارہ زندہ کیے جانے پر سلامتی کی خبر دی — جیسے یحییٰؑ کے لیے۔

○ حضرت عیسیٰؑ کی ان باتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ انسان، اللہ کے نبی، اور اس کے مقرب بندے تھے — نہ کہ ابن اللہ۔

○ ان کی حقیقت وہی ہے جو انہوں نے خود کہی (ذٰلِكَ عِيسٰی ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ)

○ عیسائیوں نے "اب" (رب/باپ) کو غلط سمجھ کر "ابن اللہ" کا نظریہ گھڑ لیا۔

○ اللہ کا بیٹا ہونے کا عقیدہ اللہ کی صفات کے خلاف ہے۔ وہ "کُن" کہہ کر پیدا کرتا ہے۔

سورۃ مریم (آیات 30 تا 50) اہم نکات

- حضرت عیسیٰؑ کی بے باپ پیدائش بھی اللہ کے کلمہ "کن" کا مظہر ہے، الوہیت کی دلیل نہیں
- حضرت عیسیٰؑ کا اصل پیغام: "اللہ میرا اور تمہارا رب ہے، اسی کی عبادت کرو"
- اللہ ہی عبادت کا مستحق ہے کیونکہ وہ خالق، رازق اور رب ہے
- مشرکانہ عقائد کو حضرت عیسیٰؑ نے خود رد کیا؛ ان کا پیغام توحید پر مبنی تھا
- حضرت یحییٰؑ بھی معجزہ سے پیدا ہوئے، مگر انہیں "اللہ کا بیٹا" نہیں کہا گیا
- عیسائی فرقوں (یعقوبیہ، نسطوریہ، اسرائیلیہ وغیرہ) نے حضرت عیسیٰؑ کی حقیقت میں اختلاف کیا
- قرآن نے شمعون کے پیروکاروں کی تعریف کی جنہوں نے عیسیٰؑ کو اللہ کا بندہ و نبی مانا
- قیامت کے دن حضرت عیسیٰؑ گواہی دیں گے کہ انہوں نے اللہ کے سوا کسی کی عبادت کا حکم نہیں دیا
- حبشہ کے دربار میں صحابہؓ نے بغیر خوف کے یہی قرآنی موقف پیش کیا — صداقت پر ثابت قدمی کی اعلیٰ مثال۔

عیسائیت کے چند اہم فرقے اور مکاتبِ فکر (فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ)

- **توحید پرست گروہ:** حضرت عیسیٰؑ کے بعد پہلی، دوسری اور تیسری صدی عیسوی میں کئی گروہ ایسے موجود تھے جنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا یا خدا کا بیٹا ماننے سے انکار کیا اور انہیں انسان، نبی یا خدا کا برگزیدہ بندہ تصور کیا۔ انہوں نے پال (Paul) کے نظریے اور عیسیٰؑ کی الوہیت (divinity) کو رد کیا
- لیکن جیسے جیسے پال کے ماننے والے زیادہ ہوتے گئے اور پال کا عقیدہ رومن سلطنت کی سرکاری کلیسا (کیتھولک چرچ) کا عقیدہ بن گیا تو سرکار اور کیتھولک چرچ نے ان توحید پرست گروہوں کو "بدعتی" (heretical) قرار دے دیا۔ ان میں سے چند ایک گروہ یہ تھے

1. **ایبونیٹ (Ebionites)** – یہ حضرت عیسیٰؑ کو خدا کا نبی، بندہ اور انسان مانتے تھے، نہ کہ خدا یا خدا کا بیٹا۔ ان کی پیدائش کو عام انسانی پیدائش سمجھتے تھے، یعنی کنواری مریم کا معجزہ بھی نہیں مانتے تھے۔ تورات اور یہودی شریعت کو لازم مانتے تھے، حتیٰ کہ مسیحی ہونے کے باوجود ختنہ، روزہ، حلال و حرام کی پابندی کرتے تھے۔ پال کو دھوکہ باز یا شریعت کا دشمن سمجھتے تھے اور اس کی تعلیمات کو رد کرتے تھے۔ کیتھولک چرچ نے انہیں (heresy-گمراہ) قرار دیا اور رفتہ رفتہ یہ گروہ ختم ہو گیا

2. **ناصری (Nazarenes)** – حضرت عیسیٰؑ کو انسان اور نبی مانتے تھے۔ یہودی شریعت کے پیروکار تھے اور اپنے آپ کو یہودی نبیوں کے تسلسل میں سمجھتے تھے۔ پال کی تعلیمات کو قبول نہیں کرتے تھے۔ یہ گروہ حضرت عیسیٰؑ کی کنواری مریم سے معجزانہ پیدائش کو مانتا تھا۔ انہیں بعض اوقات یہودی مسیح بھی کہا جاتا ہے۔ یہ ابتدائیوں صدیوں میں ہی معدوم ہو گیا۔ حضرت عیسیٰؑ کو بھی "ناصری" کہا جاتا تھا (Jesus of Nazareth)، لیکن یہ فرقہ اس سے مختلف معنوں میں ناصری کہلاتا ہے

عیسائیت کے چند اہم فرقے اور مکاتبِ فکر (فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ)

3. **سرنتھیانی فرقہ (Cerinthians)** - اس فرقے کا بانی ایک یونانی نژاد شخص Cerinthus تھا۔ یہ حضرت عیسیٰ کو عام انسان مانتے تھے، مگر ان کے اوپر "خدا کی روح" نازل ہوتی جو صلیب سے پہلے اُن سے جدا ہو گئی۔ وہ خالص توحید کے قائل تھے اور تثلیث یا عیسیٰ کی الوہیت کو نہیں مانتے تھے۔ پال کی تعلیمات کو نہیں مانتے تھے اس وجہ سے بعد میں مرکزی چرچ نے انہیں بدعتی قرار دیا۔ اور رفتہ رفتہ یہ فرقہ ناپید ہو گیا

○ توحید پرست گروہ جو حضرت عیسیٰ کو خدا یا خدا کا بیٹا نہیں مانتے تھے، مرکزی کیتھولک چرچ کی شدید مخالفت کے باعث آہستہ آہستہ ناپید ہو گئے لیکن ان کے کچھ نہ کچھ اثرات چلتے رہے اور اب جدید دور میں بھی کسی حد تک ان کے نظریاتی وارث گروہ موجود ہیں ان میں زیادہ نمایاں یہ دو گروہ ہیں :

⇐ **یونٹیرین چرچ (Unitarianism)** - اس گروہ کے لوگ حضرت عیسیٰ کو خدا نہیں بلکہ انسان اور نبی و مصلح مانتے ہیں۔ تثلیث کو رد کرتے ہیں۔ نمایاں خصوصیات آزاد فکری، عقلی و سائنسی بنیادوں پر ایمان کی تعبیر وغیرہ ہیں۔ یہ گروہ زیادہ تر یورپ، امریکہ، کینیڈا میں پایا جاتا ہے

⇐ **Jehovah's Witnesses (یہووا کے گواہ)** - ان کا ظہور انیسویں صدی میں امریکہ میں ہوا یہ تثلیث کا انکار کرتے ہیں، حضرت عیسیٰ کو "خدا کا بیٹا" تو مانتے ہیں، لیکن الہ نہیں بلکہ مخلوق سمجھتے ہیں۔ خون کی منتقلی حرام سمجھتے ہیں، قومی ترانے و جھنڈے سے اجتناب کرتے ہیں۔ گھر گھر جا کر تبلیغ کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک خدا کا اصل نام "یہوواہ" (Jehovah) ہے New World Translation of the Holy Scriptures (NWT) کا تیار کردہ بائبل کے ترجمے کو مانتے / تبلیغ کرتے ہیں۔ پوری دنیا میں پائے جاتے ہیں، خاص کو مغربی ممالک میں

عیسائیت کے چند اہم فرقے اور مکاتبِ فکر (فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ)

عیسائیت کے دیگر چند اہم مکاتبِ فکر اور فرقے

- کیتھولک (Roman Catholic) – اس فرقے کا ظہور ابتدائی صدیوں میں ہوا لیکن چوتھی صدی عیسوی میں خاص طور پر رومی سلطنت کے سرپرستی کے بعد یہ فرقہ مستحکم ہو گیا۔ اس کا مرکز ویٹی کن سٹی (روم) اور اس کے سربراہ پوپ ہوتے ہیں۔ ان کے عقائد میں پوپ کی معصومیت، مقدسین کی شفاعت، سات مقدس رسومات (Sacraments)، اور روایات کی اہمیت پر زور شامل ہے۔ یہ فرقہ دنیا میں سب سے بڑا عیسائی فرقہ ہے۔ اس کا وسیع نیٹ ورک اور تنظیمی ڈھانچہ ہے
- پروٹسٹنٹ (Protestant) – اس فرقے کا ظہور 16 ویں صدی میں مارٹن لوتھر کی قیادت میں اصلاحی تحریک (Reformation Movement) کے نتیجے میں ہوا
- ان کے عقائد میں Sola Scriptura یعنی کتاب مقدس (بائبل) ہی ایمان اور عمل کا واحد مستند ذریعہ ہے، (کلیسا کی انسانی روایات یا پوپ کے فیصلے اس پر فوقیت نہیں رکھتے)، ہر شخص بائبل کو خود پڑھ کر سمجھ سکتا ہے۔ اور Sola Fide یعنی نجات صرف ایمان سے حاصل ہوتی ہے، اعمال سے نہیں
- اس فرقے کے ذیلی فرقوں میں Baptist، Anglican / Church of England، Calvinist، Lutheran، Methodist اور Pentecostal شامل ہیں
- آر تھوڈوکس (Eastern Orthodox) – اس فرقے کا ظہور 1054ء میں کیتھولک چرچ سے علیحدگی کے بعد ہوا۔ تب اس کا مرکز قسطنطنیہ (موجودہ استنبول) قرار پایا۔ بائبل اور روایات، سات مقدس رسومات۔ پوپ کی معصومیت کو نہیں مانتے۔ مذہبی عبادات میں تصویری علامتوں (icons) کا استعمال، رسمی عبادات پر زور شامل ہے

عیسائیت کے چند اہم فرقے اور مکاتبِ فکر (فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ)

○ **قبطی آر تھوڈوکس (Coptic Orthodox)** – اس فرقے کا ظہور پہلی صدی عیسوی میں مصر میں ہوا۔ ان کا مرکز مصر میں اور ان کا سربراہ "پوپ آف اسکندریہ" کہلاتا ہے

○ ان کے عقائد میں تثلیث اور مسیح کی دوہری فطرت پر مخصوص رائے (Miaphysitism) شامل ہے یعنی ان کے نزدیک حضرت عیسیٰ کی الہی فطرت (divine nature) اور انسانی فطرت (human nature) الگ الگ وجود نہیں رکھتیں، بلکہ وہ ایک نئی، مشترکہ فطرت بن گئی۔ وہ نہ صرف خدا تھے، نہ صرف انسان، بلکہ ایک "خدا-انسان" (Theanthropos) کی منفرد حالت۔

○ **آرمینیائی آر تھوڈوکس (Armenian Apostolic)** – اس فرقے کا ظہور آرمینیا میں 301ء میں مسیحیت کو سرکاری مذہب بنانے کے بعد ہوا۔ یہ بھی قبطی عیسائیوں کی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو واحد "خدا-انسان" مانتا ہے جس کی ایک متحدہ فطرت (Miaphysite) ہے۔ تثلیث کے قائل ہیں۔ یہ "Oriental Orthodox Churches" میں شامل ہے اور چرچ کو نسل آف چالسیڈن (451ء) کے فیصلوں کو نہیں مانتے

○ **نسطوری چرچ (Church of the East)** – اس کا ظہور پانچویں صدی میں نسطور (Nestorius) کی تعلیمات کی بنیاد پر۔ اس کے پیروکار حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی انسانی اور الہی فطرت کو جداگانہ حیثیت سے مانتے ہیں، یہ قدیم عراق اور ایران میں ظہور پزیر ہوا مگر بعد میں ہندوستان اور چین تک پھیلا۔ اس کو آشوری اور Nestorian چرچ بھی کہا جاتا ہے

عیسائیت کے چند اہم فرقے اور مکاتبِ فکر (فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ)

- **مورمن چرچ (Mormon / Church of Jesus Christ of Latter-day Saints)** – اس کا ظہور انیسویں صدی (1830) میں امریکہ میں جوزف سمتھ کے ذریعے ہوا۔ یہ ایک غیر روایتی عیسائی فرقہ ہے جس کی تعلیمات کئی پہلوؤں سے روایتی مسیحیت (کیتھولک، پروٹسٹنٹ وغیرہ) سے مختلف ہیں۔
- یہ بائبل کے ساتھ ساتھ "کتاب مورمن" کو بھی وحی سمجھتے ہیں۔ مورمن عقیدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام صلیب کے بعد امریکہ کے قدیم باشندوں کے پاس آئے تھے۔ ان کی یہ کتاب (Book of Mormon) حضرت عیسیٰ کے امریکہ میں آنے کے واقعات پر مشتمل ہے۔
- یہ خدا، حضرت عیسیٰ، اور روح القدس کو تین علیحدہ وجود مانتے ہیں (تثلیث کے روایتی عقیدے سے مختلف)۔ اور خدا کو جسمانی شکل والا مانتے ہیں۔ ان کے نزدیک انسان خدا جیسا بن سکتا ہے اور یہ بھی عقیدہ رکھتے ہیں کہ نبوت آج بھی جاری ہے، اور ان کا صدر / رہنما ان کا "نبی" ہوتا ہے۔
- بہت منظم، خاندانی نظام پر زور، اور خاندانی نسب کی تلاش (genealogy) کو عبادت کا درجہ دیتے ہیں۔ ایک زمانے میں کثرتِ ازدواج (polygamy) کو جائز مانتے تھے (اب بظاہر ترک کرتے جا رہے ہیں)۔
- عیسائی فرقے انہیں غیر عیسائی قرار دیتے ہیں کیونکہ ان کے کئی عقائد روایتی مسیحیت سے مختلف ہیں

سینٹ پال (Saint Paul) - عیسائیت میں

- سینٹ پال / پولوس (Saint Paul) کا اصل نام ساؤل (Saul) تھا۔ اس کا تعلق بنی اسرائیل کے قبیلے بنیامین سے تھا۔ یہودی مذہب میں یہودی شریعت کا عالم فریسی (Pharisee) تھا۔ دمشق کے سفر میں حضرت عیسیٰ کی مبینہ ظاہری تجلی کے بعد ایمان لایا اور عیسائیت کا داعی بن گیا
- عیسائیت میں مقام – پولوس کو عیسائیت میں "رسول اقوام (Apostle to the Gentiles)" کہا جاتا ہے یعنی وہ شخص جس نے عیسائیت کو یہودیت کی حدود سے نکال کر دیگر اقوام میں پھیلایا۔ اس نے عیسائیت میں کا Sola Fide عقیدہ متعارف کروایا جس کے مطابق نجات صرف ایمان سے ہے، شریعت سے نہیں
- عہد نامہ جدید (New Testament) میں شامل 27 کتابوں میں سے 13-14 خطوط پولس سے منسوب ہیں، ان خطوط کو عیسائی الہیات کی بنیاد مانا جاتا ہے
- پولوس نے جدید عیسائیت (حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات سے بعید) عقائد کی تشکیل میں مرکزی کردار ادا کیا۔ حضرت عیسیٰ کی الوہیت، کفارہ، نجات، تثلیث جیسے تصورات اسی نے وضع کیے۔ اس نے کہا کہ "عیسیٰ کا خون صلیب پر گناہوں کی قیمت کے طور پر بہایا گیا ہے؛ جو بھی ایمان لائے گا، وہ نجات پائے گا"، قانونِ موسوی (Mosaic Law) کو منسوخ کر دیا، ختنہ، کھانے کے قوانین (حرام، حلال) کو غیر ضروری قرار دیے
- جدید عیسائیت میں پولوس (Saint Paul) کو حضرت عیسیٰ کا برگزیدہ رسول، نجات کا پیغامبر، اور مسیحی عقائد کا معمار سمجھا جاتا ہے

سینٹ پال (Saint Paul) - اسلامی نقطہ نظر

- اسلامی نقطہ نظر کے مطابق پولوس (Paul) نے حضرت عیسیٰؑ کی اصل توحیدی تعلیمات (توحید، تنسیخِ شریعت) کو تبدیل کر دیا
- اسلامی تعلیمات کے مطابق حضرت عیسیٰؑ کے اصل پیروکار "حواری" تھے، جو اللہ کے نبی کے پیغام پر قائم تھے۔ پولوس حواری نہیں تھا، بلکہ وہ پہلے مسیحیوں کا دشمن رہا، بعد میں خود کو نبی/رسول کہلانے لگا
- تثلیث اور حضرت عیسیٰؑ بطور خدا کے بیٹے کا عقیدہ متعارف کروایا، سبت اور کاشرت (Kosher) کے قوانین ترک کر دئے، صلیب پر نجات کا عقیدہ ایجاد کیا۔
- قرآن نے پولوس (Paul) کا نام نہیں لیا، لیکن حضرت عیسیٰؑ کے بعد آنے والے "بدلنے والوں" کی مذمت کرتا ہے
- وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ - اگر اللہ چاہتا، تو ممکن نہ تھا کہ ان رسولوں کے بعد جو لوگ روشن نشانیاں دیکھ چکے تھے، وہ آپس میں لڑتے مگر (اللہ کی مشیت یہ نہ تھی کہ وہ لوگوں کو جبراً اختلاف سے روکے، اس وجہ سے) انہوں نے باہم اختلاف کیا، پھر کوئی ایمان لایا اور کسی نے کفر کی راہ اختیار کی ہاں، اللہ چاہتا، تو وہ ہر گز نہ لڑتے، مگر اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ 2/253
- علمائے اسلام نے پولس (Paul) کو دینِ مسیح کے مخالفین میں شمار کیا ہے جنہوں نے انجیل اور عیسیٰؑ علیہ السلام کی تعلیمات کو بدل دیا۔ سید ابوالاعلیٰ مودودی کے مطابق پال موجودہ عیسائیت کا بانی ہے (حضرت عیسیٰؑ علیہ السلام نہیں) (خطبات)
- پال نے حضرت عیسیٰؑ کی اصل توحیدی تعلیمات کو تبدیل کر کے اور حضرت عیسیٰؑ کی رسالت کو الوہیت میں بدل کے آپ کے لائے ہوئے دینِ الہی کی ہیئت بدل دی

انجیل - عیسائیت کی الہامی کتاب

- عیسائیت میں بنیادی الہامی کتاب کو انجیل کہا جاتا ہے، انگریزی میں اسے بائبل بھی کہا جاتا ہے اگرچہ بائبل کا اطلاق وسیع تر ہے
- اس کے دیگر ناموں میں Gospel جس کا مطلب ہے "خوشخبری" (Good News)، عہد نامہ جدید (New Testament) یہ ان کتب کا مجموعہ جو حضرت عیسیٰ کے بعد لکھی گئیں۔ قدیم لاطینی اور یونانی میں اسے Evangel کے نام سے بھی لکھا جاتا ہے
- بائبل عیسائیوں کی مرکزی مقدس کتاب ہے، اور یہ دو حصوں پر مشتمل ہے:

⇐ عہد نامہ عتیق (Old Testament)

⇐ عہد نامہ جدید (New Testament)

- **عہد نامہ عتیق (Old Testament)** - یہ حصہ یہودیوں کی بھی مقدس کتاب ہے اور حضرت موسیٰ (Moses) اور دیگر انبیاء کی تعلیمات پر مشتمل ہے۔ عیسائی اس کو الہام کا حصہ مانتے ہیں کیونکہ یہ حضرت عیسیٰ سے پہلے کا کلام الہی ہے۔
- یہود اور پروٹسٹنٹ کے نزدیک اس مجموعے میں 39 کتابیں ہیں (کیتھولک کے نزدیک عہد نامہ قدیم میں 46 کتابیں ہیں)
- - عہد نامہ قدیم کی پہلی پانچ کتب (Pentateuch) کے مجموعہ کو **تورات** کہتے ہیں اسی حصے کو یہودی الہامی کتاب سمجھتے ہیں۔ وہ یہ ہیں، پیدائش (Genesis)، خروج (Exodus)، احبار (Leviticus)، گنتی (Numbers)، استثنا (Deuteronomy)
- زبور (Psalms) حضرت داؤد سے منسوب دعاؤں اور حمد و ثناء کی کتاب ہے۔ نبیوں کی کتب (Books of Prophets) جیسے یسعیاہ (Isaiah)، یرمیاہ (Jeremiah)، حزقی ایل (Ezekiel) وغیرہ کی کتب الگ ہیں (لیکن اسی عہد نامہ قدیم میں ہیں)

انجیل - عیسائیت کی الہامی کتاب

- عہد نامہ جدید (New Testament) - یہ حصہ خالصتاً عیسائی الہامی روایت پر مبنی ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زندگی، تعلیمات، صلیب، قیامت اور ابتدائی کلیسیا (Church) کی تاریخ کو بیان کرتا ہے۔
- اس میں 27 کتابیں ہیں لیکن زیادہ اہم اور مشہور اناجیل اربعہ (Four Gospels) ہیں جو یہ ہیں :

1. متی (Matthew)

2. مرقس (Mark)

3. لوقا (Luke)

4. یوحنا (John)

- یہ چار اناجیل حضرت عیسیٰ کی سیرت، معجزات، مواعظ اور صلیب کے واقعات پر مبنی ہیں اور انہیں Synoptic Gospels بھی کہا جاتا ہے (کیونکہ ان میں کافی مشابہت پائی جاتی ہے) اور Canonical Gospels بھی

- اس کے علاوہ بائبل میں دیگر کتب بھی ہیں جیسے رسولوں کے اعمال (Acts of the Apostles) جس میں حضرت عیسیٰ کے بعد حواریوں کی تبلیغی سرگرمیوں کا بیان ہے اور رسائل (Epistles) جس میں خطوط ہیں خاص طور پر پولوس (Paul) کے خطوط جو اس نے ابتدائی کلیسیا کو رہنمائی کے لیے لکھے، اور مکاشفہ (Revelation) جو پیشین گوئیوں پر مشتمل ہے، اسے یوحنا نے لکھا اور اسے قیامت کے قریب واقعات کی کتاب سمجھا جاتا ہے۔

عیسائیت میں مصدقہ اور غیر مصدقہ اناجیل (Canonical & Apocryphal Gospels)

- عیسائیت کے ابتدائی تین صدیوں میں کوئی متفقہ بائبل (انجیل) موجود نہیں تھی، بہت سی اناجیل، خطوط ((Epistles، اور مذہبی تحریریں گردش میں تھیں۔ ہر کلیسیا (church) اپنی پسندیدہ کتب کو استعمال کرتا تھا
- چوتھی صدی عیسوی (363 CE) میں Council of Laodicea جو کی چرچوں کی کونسل تھی، نے اس سلسلے میں ابتدائی کوشش کی اور پھر اس ضمن میں بے شمار کاوشوں کے بعد چوتھی صدی کے آخر پر Councils of Carthage نے 27 کتابوں پر مشتمل "New Testament" کی فہرست مرتب کی جسے بعد میں رومی کیتھولک چرچ نے قبول کیا اور اسے رسمی حیثیت دی۔
- Canonical Gospels کا فیصلہ چرچ کونسلز نے چوتھی صدی عیسوی میں کیا، اور صرف اس کی دی گئی اناجیل کو قانونی اور مصدقہ قرار دیا۔
- باقی اناجیل کو تاخیر سے لکھا ہونے یا غیر مقبول تعلیمات کی بنا پر رد کر دیا گیا اور انہیں Apocryphal Gospels یا غیر مصدقہ قرار دیا گیا (اس میں برناباس کی انجیل بھی شامل ہے جو توحید کی تعلیمات پر مبنی ہے، حضرت عیسیٰ کو انسان اور نبی قرار دیتی ہے، اللہ کا بیٹا نہیں اور صلیب کی روایتی عیسائی روایت کو مسترد کرتی ہے)۔ یہ سب تعلیمات چونکہ اس وقت کی غالب اکثریتی تعلیمات کے خلاف تھیں اس لیے اس انجیل کو بھی Apocryphal Gospels یا غیر مصدقہ قرار دیا گیا)
- رومن کیتھولک مذہب اسے غیر معتبر اور جعلی سمجھتا ہے لیکن مسلمان اسے معتبر سمجھتے ہیں کیونکہ یہ عیسیٰ علیہ السلام کی حقیقی توحید کی تعلیمات سے ہم آہنگ ہے

برناباس

برناباس کون تھا

- برناباس کا اصل نام یوسف تھا، وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھوں دین قبول کرنے والوں میں سے ایک تھے، انہوں نے خود انجیل میں اس بات کا ذکر کیا ہے کہ میں حضرت عیسیٰؑ پر ایمان لانے والے ابتدائی بارہ حواریوں میں سے ایک ہوں اور شروع سے آخر تک عیسیٰؑ کے ساتھ رہا
- متی اور مرقس نے ۱۲ حواریوں کی لسٹ میں برناباس کے نام کی بجائے توما کا نام شامل کیا ہے
- مسیح علیہ السلام کے حواریوں نے اس کا لقب برناباس رکھا جس کے معنی ہیں " نصیحت کا فرزند "، یہ لقب ان کی کردار کی مناسبت سے رکھا گیا اور اس سے اس قدر و منزلت کا اظہار بھی ہوتا ہے جو ان کو عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں کے ہاں تھی
- آپ کپرس (قبرص) میں پیدا ہوئے اور بنی اسرائیل کے لاوی خاندان سے تھے
- لوقا (Luke) نے عہد نامہ جدید (کی انجیل) کی کتاب " کتاب اعمال " میں انہیں ایک نیک مرد اور روح القدس اور ایمان سے معمور بتایا ہے
- ان کے علم، تقویٰ اور کرامات کی بدولت انہیں معاشرے میں ایک اعلیٰ و معزز مقام حاصل تھا، معاشرے میں رومی عقائد کے زیر اثر بعض لوگ انہیں دیوتا سمجھتے تھے اور انہیں زیوس (Zeus) کا خطاب دیا

انجیل برناباس

- حواری برناباس کی انجیل کا تذکرہ قدیم مسیحی روایات اور لٹریچر میں ملتا ہے لیکن چونکہ صدیوں تک یہ انجیل غائب رہی اس لیے قطعی طور پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ وہی انجیل ہے جو برناباس نے مرتب کی مگر اس کی توحیدی تعلیمات اور عیسیٰؑ کی نسبت غیر الوہی تفصیلات ایسی ہی ہیں جو انبیا و رسل کی دعوت کا خاصہ ہیں، اس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات، سیرت اور اقوال کی صحیح ترجمانی کی گئی ہے۔
- جب سے یہ منظر عام پر آئی ہے علمائے اسلام نے تحقیق و جستجو سے ایسے شواہد پیش کیے ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ واقعاً یہ وہی انجیل ہے جو گم ہو گئی تھی
- کلیسا، برناباس کی اس انجیل کو غیر قانونی اور مشکوک الصحت (Apocryphal) کہتا ہے
- سولہویں صدی میں اس کے اطالوی ترجمے کا صرف ایک نسخہ پوپ سکسٹس (Sixtus) کے کتب خانے میں پایا جاتا تھا اور کسی کو اس کے پڑھنے کی اجازت نہ تھی۔
- اٹھارویں صدی کے آغاز میں وہ ایک شخص John Toland کے ہاتھ لگا۔ پھر مختلف ہاتھوں میں ہوتا ہوا 1738ء میں ویانا کی امپریل لائبریری میں پہنچا (یہ نسخہ آج بھی وہاں محفوظ ہے)
- 1907ء میں اسی نسخے کا انگریزی ترجمہ آکسفورڈ کے کلیرنڈن پریس سے شائع ہوا لیکن جلد ہی اس کے تمام نسخے غائب کر دیے گئے اور اس کو دوبارہ شائع نہیں ہونے دیا گیا

انجیل برناباس

- اسی اطالوی زبان والے نسخے کا ایک ترجمہ ہسپانوی زبان میں منتقل ہوا جو اٹھارویں صدی میں پایا جاتا تھا اور اس کا ذکر جارج سیل نے اپنے انگریزی ترجمہ قرآن کے مقدمہ میں کیا ہے اور اس سے اقتباسات بھی نقل کئے ہیں
- یہ نسخہ بھی غائب کر دیا گیا اور اب اس کا کوئی سراغ نہیں ملتا
- عیسائیوں کا الزام کہ یہ انجیل (برناباس) کسی مسلمان نے لکھی ہے
- یہ بہت ہی بودے اور کمزور دلائل ہیں، اگر ایسا ہوتا تو مسلمانوں کی ڈیڑھ ہزار برس کی تاریخ میں اس کا کہیں نہ کہیں ذکر ملتا، اس کے اقتباسات نقل کئے جاتے اور مسلمان اس سے دلائل لاتے لیکن یہ نہیں ہوا
- آپ ﷺ کی پیدائش سے بھی 75 سال پہلے پوپ گلاسیس اول (Pope Gelasius I) کے زمانے میں بد عقیدہ اور گمراہ کن (Heretical) کتابوں کی جو فہرست مرتب کی گئی تھی، اور ایک پاپائی فتوے کے ذریعے سے جن کا پڑھنا ممنوع کر دیا گیا تھا، ان میں انجیل برناباس (Evangelium Barnabe) بھی شامل تھی۔ اس وقت کون سا مسلمان تھا جس نے یہ جعلی انجیل تیار کی تھی؟
- عیسائی علماء کے ہاں یہ بات مسلم ہے کہ شام، اسپین، مصر وغیرہ ممالک کے ابتدائی مسیحی کلیسا میں ایک مدت تک برناباس کی انجیل رائج رہی ہے اور چھٹی صدی میں اسے ممنوع قرار دیا گیا ہے۔

انجیل برنا باس

عیسائی دنیا انجیل برنا باس کے خلاف کیوں ہے؟

- عیسیٰ علیہ السلام کے ابتدائی پیرو آپ کو صرف نبی مانتے تھے... اور حضرت موسیٰ کی شریعت پر چلتے تھے۔ عقائد اور احکام اور عبادات کے معاملے میں اپنے آپ کو دوسرے بنی اسرائیل سے قطعاً الگ نہ سمجھتے تھے
- حضرت عیسیٰ کے بعد جب سینٹ پال اس جماعت میں داخل ہوا تو اس نے رومیوں، یونانیوں اور دوسرے غیر یہودی اور غیر اسرائیلی لوگوں میں بھی اس دین کی تبلیغ و اشاعت شروع کر دی، اور اس غرض کے لیے ایک نیا دین بنا ڈالا، جس کے عقائد اور اصول اور احکام اس دین سے بالکل مختلف تھے جسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پیش کیا تھا، اس نئے دین کی بنیاد عیسیٰ کا کوئی قول یا تعلیمات نہیں بلکہ اپنے کشف والہام کو بنایا
- اس نے دین کو شریعت کی پابندیوں سے آزاد کر دیا، حلال و حرام کی تمیز ختم کر دی، ختنہ منسوخ کر دیا، اور عیسیٰ علیہ السلام کی الوہیت اور ان کے ابن خدا ہونے اور صلیب پر جان دے کر اولادِ آدم کے پیدا نشی گناہ کا کفارہ بن جانے کا عقیدہ بھی تصنیف کر ڈالا
- مسیح علیہ السلام کے ابتدائی پیروؤں نے ان بدعات کی مزاحمت کی مگر سینٹ پال نے جو دروازہ کھولا تھا، اس سے غیر یہودی عیسائیوں کا ایک ایسا زبردست سیلاب اس مذہب میں داخل ہو گیا، جس کے مقابلے میں وہ مٹھی بھر لوگ کسی طرح نہ ٹھہر سکے۔

انجیل برناباس

عیسائی دنیا انجیل برناباس کے خلاف کیوں ہے؟

○ انجیل برناباس پال کے گھڑے ہوئے مذہب اور عقائد کے برعکس توحیدی تعلیمات لئے ہوئے تھی، اس کا مصنف کتاب کے آغاز ہی میں اپنا مقصد تصنیف یہ بیان کرتا ہے کہ ”ان لوگوں کے خیالات کی اصلاح کی جائے جو شیطان کے دھوکے میں آکر یسوع کو ابن اللہ قرار دیتے ہیں، ختنہ کو غیر ضروری ٹھہراتے ہیں، اور حرام کھانوں کو حلال کر دیتے ہیں، جن میں سے ایک دھوکا کھانے والا پولوس (Paul) بھی ہے“

○ برناباس نے اس انجیل میں حضرت عیسیٰؑ کی مفصل تقریریں نقل کی ہیں جن میں انہوں نے بڑی سختی کے ساتھ عیسیٰؑ کے الوہیت کے عقیدے کی نفی ہے

○ اس نے اس انجیل میں اس پولوسی عقیدے کی بھی نفی کی کہ مسیح علیہ السلام نے صلیب پر جان دی تھی وہ اپنی آنکھوں دیکھے حالات بیان کرتا ہے کہ جب یہوداہ اسکریوتی (Judas Iscariot) یہودیوں کے سردار کاہن سے رشوت لے کر حضرت عیسیٰؑ کو گرفتار کرانے کے لیے سپاہیوں کو لے کر آیا، تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے چار فرشتے آنجنابؑ کو اٹھالے گئے... اور یہوداہ اسکریوتی کی شکل اور آواز بالکل وہی کر دی گئی جو حضرت عیسیٰؑ کی تھی۔ صلیب پر وہی چڑھایا گیا تھا، نہ کہ حضرت عیسیٰؑ علیہ السلام

○ یہ انجیل سینٹ پال کے گھڑے ہوئے عقیدوں کو زمین بوس کر دیتی ہے اور عیسیٰؑ علیہ السلام کی صحیح تعلیمات پیش کرتی ہے جسے موجودہ عیسائیت کا پال کے ہاتھوں اغوا ثابت ہوتا ہے اسی لیے عیسائی دنیا اس کے خلاف ہے